



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/52/461  
15 octobre 1997  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : RUSSE

---

Cinquante-deuxième session  
Points 14 et 71 de l'ordre du jour

RAPPORT DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

DÉSARMEMENT GÉNÉRAL ET COMPLET

Lettre datée du 14 octobre 1997, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent du Kazakhstan auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la déclaration des participants à la Conférence internationale sur les problèmes de non-prolifération des armes nucléaires, qui s'est tenue du 8 au 12 septembre 1997 à Almaty et à Kourtchatov (Kazakhstan) sous l'égide du Président de la République du Kazakhstan, M. Nazarbaev (voir annexe).

Je vous serais reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 14 et 71 du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de la  
République du Kazakhstan auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

(Signé) Akmaral ARYSTANBEKOVA

ANNEXE

[Original: anglais/russe]

Déclaration des participants à la Conférence internationale sur  
les problèmes de non-prolifération des armes nucléaires

La Conférence internationale sur les problèmes de non-prolifération des armes nucléaires s'est tenue à Almaty et à Kourtchatov (Kazakhstan) du 8 au 12 septembre 1997 sous l'égide du Président de la République du Kazakhstan, M. Nazarbaev. Des représentants de nombreux pays – au nombre desquels la Russie, les États-Unis d'Amérique, la France et la Suède – y ont participé. La Conférence a examiné les questions politiques et techniques que soulève la mise en place d'un régime de non-prolifération nucléaire sûr, les problèmes de conversion des anciens polygones d'essai et de leur infrastructure. Elle a également examiné des questions liées à la création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie centrale. Une partie de la Conférence a été consacrée à des problèmes de sûreté radiologique et à la réhabilitation du site de l'ancien polygone d'essai.

La tenue de la Conférence a coïncidé avec le cinquantenaire du polygone d'essai nucléaire de Semipalatinsk, qui a été fermé en 1992 par décret du Président Nazarbaev, après une longue période d'exploitation. La République du Kazakhstan faisait partie d'une puissance nucléaire, mais, après avoir accédé à l'indépendance, elle a catégoriquement refusé de se livrer à la fabrication de dispositifs nucléaires explosifs et soutient sans réserve les efforts que déploie la communauté internationale pour renforcer le régime de non-prolifération. Il était à cet égard symbolique que la Conférence se tienne dans la ville de Kourtchatov, qui était le centre du polygone d'essai et qui est actuellement le siège du Centre national de l'énergie nucléaire de la République du Kazakhstan, lequel mène d'importantes recherches exclusivement consacrées aux utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire.

La communauté internationale célèbre cette année le quarantième anniversaire de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Nous connaissons tous bien le rôle important joué par l'Agence en vue d'assurer la non-prolifération et nous apprécions hautement les efforts qu'elle déploie pour renforcer le régime de non-prolifération ainsi que ses activités visant à améliorer l'efficacité des garanties internationales des applications pacifiques de l'énergie nucléaire.

La Conférence a réuni de nombreux scientifiques, qui travaillaient autrefois pour des programmes nucléaires militaires et dont l'expérience peut être utilisée, et l'est déjà, pour rendre plus efficaces les mesures de prévention de la prolifération des armes nucléaires. Des experts de la non-prolifération venant de plusieurs pays et organisations internationales ont également présenté des rapports. La Conférence a donné à des spécialistes qui abordent de manière différente les problèmes de non-prolifération la possibilité d'échanger des opinions et de prendre connaissance de ce que font divers pays et diverses organisations internationales pour renforcer le régime de non-prolifération. Il était également important de débattre du problème de la conversion et de la réhabilitation des polygones d'essai; c'est un problème

/...

difficile auquel le Kazakhstan a été confronté et qui se pose en termes cruciaux aux pays qui abandonnent de vastes programmes nucléaires militaires.

Les participants espèrent que la Conférence aura contribué à faire mieux comprendre les problèmes que pose le renforcement du régime de non-prolifération et aura fait progresser la compréhension mutuelle entre les pays. Ils tiennent à remercier l'Agence internationale de l'énergie atomique de son travail et lui adressent leurs meilleurs vœux de succès à l'occasion de son quarantième anniversaire.

-----